

## [AR] إرشادات السلامة

**لا يمكن استخدام هذا الهاتف بشكل آمن مع:**

- الأطفال** : يجب أختيار الحذر الشديد مع الأطفال. نحوي الأطفال المسجون على نطاق واسع، التقليل إذا يجب أختيار الحذر الشديد عندما يعمل مؤقتاً معتمداً لا تقدرنا إن التلف. بعد أن ينتهي على قطع صغيرة يمكن الألتاحة. أو قد تؤدي إلى الأختلال في حالة الألتاحة.
- الأشخاص الذين يعانون من أمراض القلب، أو الذين قد يكونون معرضين لخطر الإصابة بأمراض القلب، أو الذين قد يكونون يعانون من أمراض القلب، أو الذين قد يكونون يعانون من أمراض القلب، أو الذين قد يكونون يعانون من أمراض القلب.

- الصمم** : عند أعلى سرعة صوت، قد يؤدي الإستماع لفترات طويلة باستخدام سماعات رأس خفيفة أو سماعات أذن إلى الأضرار بفركام السمعية.

يؤدي خفض الصوت إلى أتنى حد لإزجالات الإستماع إلى الموسيقى أو الصوت. تجنب التعرض لمستويات الصوت المرتفعة لفترات طويلة.

- أثناء القيادة** : يجب أختيار الحذر أثناء قيادة السيارة. تتطلب القيادة الانتباه الشديد والمتواصل للحد من مخاطر وقوع حوادث لأقصى درجة ممكنة. قد تشتت استخدام الهاتف المحمول انتباه مستخدمه ويتسبب في

حالة الغفوة أو الإلتفات الشديد. تجنب إستخدام الهاتف أو لمس الشاشة باستخدام أصابع الأيد.

- الصفحات الكهربائية** : لا تتعرض هاتفك لمخاطر، إذ يوجد خطر على حدوث صدمة كهربائية.
- الصفحة** : إذا رغبنا في تنظيف هاتفك، استخدم قطعة قماش جافة (لا تستخدم مبيحات نظارة أو الكحول).
- لمس هاتفك** في منطقة جوده التهووية. لا تتلمس هاتفك إذا كان موصولاً على أمشاط.
- شرطية المغناطيسية** : لا تضع هاتفك بجوار بمخاطر الأتلامن، إذ قد يؤدي ذلك إلى الأتلاف الأثرمة المغناطيسية.

العالية، كإستماع أو الموقد. لا تتلمس هاتفك بالقرب من مواد قابلة للإتلامن (هاتفك مخاطر لعلبة أدوات حرقان).

**الاتصال بالمسؤول** : لا تضع هاتفك بمخاطر مع المواد أو مع أيادٍ مبتلة، حيث أن جميع الحماض التي يتسبب الماء لا يمكن إزالته.

لا تستخدم الأيسوسر أو المتعمد من آثار **Ulefone**.

قد يتسبب إستخدام الأيسوسر أو غير معتمد في إتدوير حالة هاتفك أو ينتج عنه مخاطر.

لا تستخدم مطلقاً بطارية أو شحن معها تلف.

لا تضع البطاريات بمخاطر مع الأجزاء المغناطيسية، حيث قد يحدث أتماس بين الأطراف الموجبة والسالبة ببطاريته، مما يؤدي إلى تسمر البطارية أو الهاتف نهائي.

يجب عدم وضع هاتفك معتمد تعرض البطاريات إلى درجات حرارة شديدة الألتصاص أو شديدة الإرتفاع (أقل من 0° مئوية أو أعلى من 45° مئوية). قد تتسبب هذه التقلبات في درجات الحرارة في إتقلال قدرة العمل البطارية وصرها.

**الصفحات و الإتصالات** : استخدم هاتفك وتعامل معه بأكثر قدر من الحذارة.

إجم هاتفك من الصفحات والإتصالات التي قد تؤدي إلى الأتلاف، بخص أجزاء هاتفك مصنوعة من الزجاج، ويحتال في التعرض للكسر في

### [DE] Sicherheitshinweise

**Bitte lesen Sie für einen sicheren Gebrauch Ihres Geräts nachstehende Sicherheitshinweise aufmerksam**

- Kinder** : Behalten sie kinder stets im Auge. Mobiltelefone enthalten zahlreiche kleinteile, seien sie daher besonders achtsam, wenn kinder mit dem Gerät umgehen. Das Produkt enthält kleinteile, die verschluckt werden und zu Erstickengefahr führen können. Wenn Ihr Gerät eine Kamera oder ein Fotolicht besitzt, führen sie dieses nicht zu nah an die Augen von Kindern und Tieren.
- Laustärkte** : Länger anhaltende große Lautstärke über kopf- oder Hörhörer kann Ihr Gehör schädigen. stellen sie die Lautstärke daher so leise wie möglich ein, wenn sie Musik hören oder ein Gespräch führen. Vermeiden sie länger anhaltende große Lautstärken.
- Am Steuer** : Vorsicht beim Autofahren. Beim Autofahren ist zum Vermeiden von Unfällen volle Auf-merksamkeit erforderlich. Die Benutzung eines Mo-biltelefons kann ablenken und zu Unfällen führen. Die gesetzlichen Bestimmungen und vor Ort geltenden Vorschriften über Nutzungsbedingungen von Mobiltelefonen am steuer sind daher genauestens einzuhalten. Während des Autofahrens ist Telefonieren verboten und auch die Benutzung einer Freisprechanlage kann nicht als Lösung betrachtet werden. Im Flugzeug schalten sie Ihr Handy im Flugzeug aus. Vergessen sie nicht, Ihr Handy im Flugzeug auszu- schalten (GSМ + Bluetooth + WLAN). Es können Interferenzen hervorgerufen werden.
- Im Krankenhaus : schalten sie Ihr Telefon in der Nähe von medizinischen Geräten aus. Ein in der Nähe von medizinischen Geräten eingeschaltetes Telefon kann sich als gefährlich erweisen. Es können Interferenzprobleme auftreten. In Krankenhäusern und Gesundheitzentren sind daher alleentsprechenden Vorschriften und Hinweise unbedingt zu beachten. Denken sie auch daran, Ihr Handy an Tankstellen auszuschalten. Benutzen sie Ihr Handy nicht an Tankstellen in der Nähe von kraftstoffen. Auch in Autowerkstätten kann sich die Benutzung Ihres Telefons als gefährlich erweisen.
- Elektronische Implantate und Herzschrittmacher : Personen mit elektronische Implantaten oder Herzschrittmachern sollten Ihr Mobiltelefon bei Rufeingang sicherheitshalber außer der dem Implantat gegenüberliegenden seite ausschalten. Wenn sie bemerken, dass Ihr Gerät mit Ihrem Herzschrittmacher interferiert, schalten sie das Telefon sofort aus und wenden sie sich an den Hersteller des Herzschrittmachers, um Informationen über die erforderlichen Maßnahmen einzuholen.

### [NL] Veiligheidsvoorschriften

**Om deze telefoon veilig te gebruiken. U wordt verzocht de veiligheidsinstructies aandachtig door te lezen :**

- Kinderen : Wees extra voorzichtig met kinderen. Een mobiele telefoon bevat vele losse onderdelen, dus ben zeer voorzichtig wanneer een kind in contact komt met een mobiele telefoon. Het product bevat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt of die versteking kunnen veroorzaken indien ingeslikt. Wanneer het apparaat is uitgerust met een camera of een flitsr, moet u het niet te dicht bij de ogen van kinderen of dieren gebruiken.
- Gehoor : Als u langdurig en met hoog volume naar muziek luistert met een lichtgewicht hoofdtelefoon of oortelefoon, kan dit uw gehoor beschadigen. Zorg ervoor dat u het volume verlaagt tot het strikte minimum wanneer u naar muziek of een gesprek luistert. Vermijd een hoog geluidsvolume gedurende lange tijd.
- Rijden : Wees voorzichtig wanneer u rijdt. Rijden vereist een extreme en regelmatige aandacht om het risico van een ongeval zo veel mogelijk te beperken. Het gebruik van een mobiele telefoon kan de gebruiker afleiden en leiden tot een ongeval. De geldende wetten en lokale regelgevingen met betrekking tot de beperkingen op het gebruik van draadloze telefoons achter het stuur dienen strikt te worden gevolgd. Het is dus verboden om te telefoneren onder het rijden en het gebruik van een hands-free kit mag niet worden beschouwd als een oplossing. In het vliegtuig : Zet uw telefoon uit in het vliegtuig. Vergeeet niet om uw telefoon uit te schakelen wanneer u zich in een vliegtuig bevindt (GSМ + Bluetooth). Dit kan namelijk interferentie veroorzaken.
- In het ziekenhuis : Zet uw telefoon uit in de buurt van medische apparatuur. Het is heel gevaarlijk om een telefoon aan te laten staan in de buurt van een medisch instrument. Dit kan interferentie veroorzaken met medische instrumenten. De instructies en waarschuwingen in ziekenhuizen en zorgcentra dienen daarom strikt te worden gevolgd. Vergeeet niet om uw telefoon uit te schakelen in benzinstations. Gebruik het apparaat niet in een benzinstation in de buurt van brandstof. Het is gevaarlijk om uw telefoon te gebruiken in een professionele garage.
- Elektronische implantaten en pacemakers : Personen met elektronische implantaten of een pacemaker moeten uit voorzorg de telefoon aan de tegenstellige zijde van het implantaat houden tijdens een gesprek. Als u merkt dat uw apparaat interferentie veroorzaakt met een pacemaker, zet u de telefoon onmiddellijk uit en neemt u contact op met de fabrikant van de pacemaker, om te vragen wat u moet doen.

### [RU] УКАЗАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ

**Пожалуйста, прочитайте следующие инструкции внимательно и действуйте в соответствии с этими правилами.**

- Не позволяйте детям использовать смартфон и играть со смартфоном и аксессуарами без присмотра взрослых.
- Использование смартфона на большой громкости в течение длительных периодов времени может привести к ухудшению слуха. Установившиеся безопасные нормы громкости звука. При возникновении неприятного ощущения в ухе уменьшите громкость или перестаньте использовать наушники.
- Не пользуйтесь смартфоном во время управления автомобилем: снижается Ваша внимательность, что может привести к ДТП. Во время управления автомобилем используйте беспроводную гарнитуру. Во многих странах использование смартфона или мобильного телефона во время управления транспортным средством является нарушением закона.
- Ваш смартфон может повлиять на нормальную работу медицинского оборудования. Следуйте всем правилам медицинского учреждения и отключите ваш смартфон в медицинских учреждениях.
- Выключайте смартфон перед посадкой в самолет. Включенный смартфон может вызвать помехи, влияющие на работу бортового оборудования самолета.
- Не пользуйтесь вашим смартфоном рядом с чувствительным электронным оборудованием, такими как кардиостимуляторы, так как это может привести к их неисправности. Смартфон также может повлиять на работу противопожарных датчиков и другого оборудования автоматического управления.
- Запрещается сжигать смартфон, так как это может вызвать взрыв и стать причиной серьезной травмы, летального исхода или имуществаого ущерба.

### [ES] Seguridad

**Para utilizar este teléfono en plenas condiciones de seguridad, lee atentamente las siguientes consignas de seguridad :**

- Niños : Presta especial atención a los niños. Los teléfonos móviles contienen numerosas piezas sueltas, por lo que deberás prestar especial atención cuando un niño está en contacto con un teléfono móvil. Este producto contiene pequeñas piezas que pueden ser ingeridas o provocar la asfixia en caso de ingestión accidental. si tu teléfono cuenta con cámara fotográfica o un dispositivo de iluminación, no los utilices demasiado cerca de los ojos de niños o de animales.
- Audiición : La escucha prolongada a fuerte potencia a través de cascos o auriculares puede provocar daños en la audición. Trata de regular el volumen al mínimo necesario cuando estés escuchando de música o durante una llamada. Evita la escucha prolongada a volumen elevado. Si el sonido es de cauto mientras conduce. La conducción exige una atención extrema e ininterumpida, reduciéndose así el riesgo de accidentes. Utilizar un teléfono móvil puede distraer la atención del usuario y conducir a un accidente. Es esencial respetar escrupulosamente la legislación y las normativas locales en vigor en materia de utilización de teléfonos inalámbricos al volante. Por consiguiente está prohibido hacer uso de telefono conduciendo, y la utilización de un kit manos libres no puede considerarse una solución. En avión : Apaga tu teléfono en el avión. No olvides apagar tu teléfono cuando te encuentres en un avión (GSМ + Bluetooth), ya que podrían producirse interferencias.
- En hospitales : Apaga tu teléfono cuando haya próximo cualquier dispositivo médico. Es muy peligroso poner en marcha un teléfono habiendo próximo un dispositivo médico. Esto puede provocar interferencias con dichos dispositivos. Por consiguiente, han de respetarse todas las consignas y avisos en hospitales o centros de salud. No olvides apagar tu teléfono en las estaciones de servicio. No utilices tu móvil en una gasolinera, en la proximidad de combustibles. Es peligroso utilizar tu telefono en el interior de un taller de reparación.
- Implantes electrónicos y marcapasos : Las personas que tengan un implante electrónico o marcapasos deben adoptar la precaución de colocar el teléfono en el costado opuesto al implante durante una llamada. si percibes que tu teléfono provoca interferencias con un marcapasos, apaga inmediatamente el teléfono y ponte en contacto con el fabricante del marcapasos o con tu médico con el fin de informarte sobre qué conducta adoptar.

### [UA] ВКАЗІВКИ ЗАХОДІВ БЕЗПЕКИ

**Будь ласка, прочитайте наступні інструкції уважно і дійте відповідно до цих правил.**

- Не дозволяйте дітям використовувати смартфон і грати зі смартфоном і аксесуарами без нагляду батьків.
- Використання смартфона на високому рівні гучності, протягом тривалих періодів часу може привести до погіршення слуху. Встановлюйте безпечний рівень гучності. При виникненні неприємного відчуття у вусі зменшіть рівень гучності або перестаньте використовувати навушники.
- Не використовуйте телефон під час керування автомобілем: знижується Ваша уважність, що може привести до ДТП. Під час керування автомобілем використовуйте бездротову гарнітуру. У багатьох країнах використання смартфона або мобільного телефону під час керування транспортним засобом є порушенням закону.
- Ваш смартфон може вплинути на нормальну роботу медичного обладнання. Дотримуйтесь правил медичного закладу і відключайте Ваш смартфон в медичних установах.
- Вмикайте телефон перед посадкою в літак. Телефон може призвести до перешкод у роботі обладнання літака.
- Не користуйтеся Вашим смартфоном поруч з чувливим електронним обладнанням, таким як кардіостимулятори, так як це може призвести до їх несправності. Смартфон так само може вплинути на роботу противопожежних датчиків і іншого устаткування автоматичного управління.
- Забороняється спалювати смартфон, так як це може викликати вибух і стати причиною серйозної травми, летального результату або майнової шкоди.

### [JP] 安全に関する情報

**携帯電話を安全に使用できるように、この安全に関する情報を慎重にお読みください。**

- 子供：子供や携帯電話には十分注意してください。電話には多くのリムーvable部品が含まれておりお子様が電話の近くにいる場合は特に注意してください。携帯電話には、飲み込んだり窒息したりするウイジェットが含まれています。お使いの携帯電話にカメラや照明装置が装備されている場合は、子供や動物の近くで使用しないでください。
- 聴覚：経年ソフトウェオンやイヤホンを長時間使用すると、聴力が損なわれることがあります。音量をできる限り低く抑えて音楽や会話を聴く。長時間の使用は避けてください。
- 運転：運転するときは注意してください。事故のリスクを最小限に抑えるために、運転には常に注意が必要です。携帯電話を使用すると、運転手の気を散らして事故を引き起こす可能性があります。運転中に携帯電話の使用に関する地域や法律を遵守しなければなりません。運転中は携帯電話を使用できません。ハンズフリーキットは、代替ソリューションとはみなされません。フライト：飛行中に電話をオフにします。飛行機に乗っているときは (GSМ + Bluetooth) は、電話機の電源を切ってください。
- 病院：医療機器の近くで携帯電話の電源を切ってください。携帯電話を医療用具の近くに置くと干渉が発生する可能性があります。非常に危険です。病院や治療センターからの指示や警告に従わなければならない場合があります。サービスステーションで電話を切ることを忘れないでください。燃料が近くにあるガソリンスタンドの近くでは、本装置を使用しないでください。プロのレーザーで携帯電話を使用するの危険です。
- 電子インプラントおよびペースメーカー：ユーザーペースメーカーを装着しているとき、または電子インプラントを装着しているときは、予備措置としてインプラントの反対側に携帯電話を埋め込む必要があります。お使いの携帯電話がペースメーカーに干渉を引き起こしていることに気がついたら、すぐに電源を切って、ペースメーカーの製造元に連絡して、対処方法を聞いてください。

<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div>
<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div>
<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div>
<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div>
<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div>
<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div>
<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div>
<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div>
<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div>	<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div>

- Brandgefahr : Halten sie Ihr Gerät fern von Wärmequellen wie Heizung oder kochherd. Laden sie Ihr Handy nicht in der Nähe von entflammabren Materialien auf (Brandgefahr).
- Kontakt mit Flüssigkeiten : Halten sie Ihr Gerät fern von Flüssigkeiten und benutzen sie es nicht mit feuchten Händen, durch Wasser verursachte schäden sind vielfach irreparabel.
- Benutzen sie nur von ulefone : zugelassene Zubehörtteile. Die Benutzung nicht zugelassener Zubehörtteile kann Ihr Gerät beschädigen oder Risiken bergen.
- Akkus und Ladegeräte dürfen nicht beschädigt werden. Benutzen sie nie beschädigte Akkus oder Ladegeräte. Halten sie die Akkus von magnetischen Gegenständen fern, es besteht kurzschlussgefahr zwischen Plusund Minus-Polen, die zur definitiven Beschädigung Ihrer Akkus oder Ihres Mobiltelefons führen können. Generell dürfen Akkus keinen extremen Temperaturen (unter 0°C oder über 45° C) ausgesetzt werden. Derartige Temperaturunterschiede können die Autonomie und die Lebensdauer Ihres Akkus beeinträchtigen.
- Stoß- und Schlageneinwirkung : Benutzen und bedienen sie Ihr Gerät mit größter sorgfalt. schützen sie Ihr Telefon vor schädigender stoß- oder schlageinwirkung. Manche Teile Ihres Gerätes sind aus Glas, die beim Herunterfallen oder bei stoßeinwirkung zerbrechen können. Achten sie darauf, dass Ihr Gerät nicht herunterfällt. Berühren sie den Bildschirm nicht mit spitzen Gegenständen.
- Elektrische Entladung : Versuchen sie nicht, Ihr Gerät in Einzelteile zu zerlegen, es besteht Stromschlaggefahr.
- Pflege : Reinigen sie den Hörer nur mit einem trockenen Tuch (keine Lösungsmittel wie Benzol oder Alkohol benutzen).
- Laden sie Ihr Telefon in gut gelüfteten Bereichen auf. Laden sie Ihr Gerät nicht auf textilem Untergrundauf.
- Beinrächttigung von Magnetstreifen : Legen sie Ihr Mobiltelefon nicht neben Ihre kredittkarte, die Daten auf den Magnetstreifen können dadurch beschädigt werden.

- Brandgevaar : Laat het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals een radiator of kachel. Laat uw telefoon niet laden in de buurt van brandbare materialen (het brandgevaar is reëel).
- Contact met vloeistoffen : Zorg dat de telefoon niet in aanraking komt met vloeistoffen of met natte handen. Waterschade kan onherstelbaar zijn.
- Gebruik alleen accessoires die zijn goedgekeurd door ulefone. Het gebruik van niet-goedgekeurde accessoires kan uw telefoon beschadigen of risico's veroorzaken.
- De batterijen en de leders niet vernietigen: Nooit een beschadigde lader of batterij gebruiken. De batterijen niet in aanraking laten komen met magnetische objecten, omdat dit kortsluiting zou kunnen veroorzaken tussen de plus- en minpolen van uw batterijen en deze of de telefoon blijvend beschadigen. In het algemeen mogen de batterijen niet worden blootgesteld aan zeer lage of zeer hoge temperature (onder 0°C of hoger dan 45°C). Deze verschillen in temperatuur kunnen de autonomie en de levensduur van de batterijen verminderen.
- Schokken of stoten : Gebruik en behandel uw telefoon met de grootst mogelijke zorg. Bescherm uw telefoon tegen schokken of stoten die het zouden kunnen beschadigen. sommige onderdelen van de telefoon zijn van glas en kunnen daarom breken door een val of een grote schok. Laat het apparaat niet vallen. Raak het scherm niet aan met een scherp voorp.
- Elektrische ontleding : Probeer uw telefoon niet te demonteren, omdat dit een elektrische schok kan veroorzaken.
- Ontderhoud : Als u uw handset wilt schoonmaken, gebruik u hiervoor een droge doek (geen oplosmiddelen zoals benzøen of alcohol).
- Laad de telefoon op in een goed geventileerde plaats. Laad uw apparaat niet op als het zich op stof bevindt.
- Wissen van magneetbanden : Plaats uw telefoon niet naast een creditcard, want dit kan gevolgen hebben voor de gegevens op magneetbanden.

- Не используйте смартфон рядом с водой (например, рядом с ванной или раковинной, в подвальных помещениях с высокой влажностью или рядом с плавательным бассейном).

- Используйте с смартфоном Ulefone только одобренные аккумуляторы и зарядные устройства. Использование аккумуляторов или зарядных устройств, которые не были одобрены, может привести к возпалению или взрыву и может стать причиной серьезной травмы, летального исхода или имуществанного ущерба.
- При неправильном обращении аккумулятор может стать причиной пожара или химического ожога. Запрещается разбирать, разбивать и прокальвать аккумулятор. Если аккумулятор разобран, разбит или проколот, немедленно прекратите его использование. Запрещается нагревать аккумулятор до температуры выше 45°C. Нагревание аккумулятора выше 45°C может привести к его возгоранию или взрыву. Не допускайте контакта металлических объектов с клеммами аккумулятора.

- Не пытайтесь самостоятельно разбирать смартфон или его аксессуары. Обслуживание или ремонт смартфона должны выполнять только квалифицированные специалисты.

- Избегайте попадания жидкости на смартфон, так как это может привести к короткому замыканию, возгоранию или поражению электрическим током.

- Не используйте ваш смартфон на автозаправке или когда вы находитесь рядом с топливом, химическими или взрывчатыми веществами.

- Не кладите смартфон вблизи электромагнитных носителей данных (например, кредитных/дебетовых карт). Электромагнитные носители данных могут быть размагничены.

- Riesgos de incendio : No dejes tu teléfono próximo a fuentes de calor como un radiador o cocina de gas. No reargues tu teléfono cerca de materias inflamables (el riesgo de incendio es incuestionable).
- Contacto con líquidos : Evita todo contacto del teléfono con líquidos o con manos mojadas. El agua puede provocar daños irreparables.
- Utiliza exclusivamente accesorios homologados por ulefone. La utilización de accesorios no homologados puede deteriorar tu teléfono o provocar riesgos.
- No manipules las baterías ni los cargadores. Nunca utilices una batería o cargador dañados. No pongas en contacto con las baterías objetos magnetizados, ya que existiría riesgo de cortocircuito entre los bornes + y - de las baterías así como de dañar la batería o el teléfono de forma irremediable. En términos generales, no expongas las baterías a temperaturas muy bajas o muy elevadas (inferiores a 0°C o superiores a 45°C). Esas diferencias de temperatura pueden reducir la autonomía y vida de funcionamiento de las baterías.
- Caidas o impactos Utiliza y maneja tu teléfono con el mayor cuidado. Protege tu teléfono de caídas o impactos que pudieran dañarlo. Algunos elementos de tu telefono son de vidrio, por lo que podrían romperse en caso de caída o de fuertes impactos. Evita que se le pueda caer tu telefono. Nunca toques la pantalla con objetos puntiagudos.
- Descarga eléctrica : No intentes desmontar tu teléfono, podría darte una descarga eléctrica.
- Mantenimiento si deseas limpiar tu teléfono, utiliza un trapo seco (nunca disolventes, como el benceno, ni alcohol).
- Recarga tu teléfono en una zona bien ventilada. No lo reargues si está apoyado sobre en una tela.
- Alteración de las bandas magnéticas : No coloques tu teléfono al lado de tarjetas de crédito, ya que las bandas magnéticas de éstas podrían resultar dañadas y por tanto sus datos.

© Shenzhen ULEPHONE Electronic CO., LTD Declara bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, traspuestas a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

- Не користуйтеся телефоном поруч з водою (наприклад, поряд з ванною або раковиною, в підвальних приміщеннях з високою вологістю або поруч з плавальним басейном).
- Використовуйте зі смартфоном Ulefone тільки схвалені аккумулятори та зарядні пристрої. Використання аккумуляторів та зарядних пристроїв, що не були схвалені, може стати причиною пожежі або вибуху і може стати причиною серйозної травми, летального результату або майнової шкоди.
- При неправильному поводженні аккумулятор може спричинити пожежу або хімічний опік. Не можна розбирати, розбивати або проколувати аккумулятор. Якщо аккумулятор розібраний, розбитий або проколотий, негайно припиніть його використання. Забороняється нагрівати аккумулятор до температури вище 45°C. Нагрівання аккумулятора вище 45°C градусів може призвести до його займання або вибуху. Не допускайте контакту металевих об'єктів з клеммами аккумулятора.
- Не намагайтеся самостійно розбирати смартфон або його аксесуари. Обслуговування або ремонт смартфона повинні виконувати тільки кваліфіковані фахівці.
- Уникайте попадання рідини на смартфон, так як це може призвести до короткого замкняння, пожежі або ураження електричним струмом.
- Не використовуйте ваш смартфон на автозаправці або коли ви знаходитесь поруч з паливом, хімічними або вибуховими речовинами.
- Не кладіть телефон біля електромагнітних носіїв даних (наприклад, кредитних /дебетових карток). Електромагнітні носії даних можуть бути розмагнічені.

- 火災の危険：ラジエータや調理器具などの熱源の近くには置かないでください。火災の危険があるため、可燃物の近くで電話を充電しないでください。

- 液体との接触：液体に触れたり、濡れた手で触れたりしないでください。水による損傷は不可逆的です。
- Ulefone 承認アクセサリーのみを使用してください。不正なアクセサリーを使用すると、電話が破損したり、セキュリティ上のリスクが発生する可能性があります。

- バッテリーまたは充電器を破壊しないでください。損傷したバッテリーや充電器を使用しないでください。バッテリーは磁気的なものから遠ざけてください。後者はバッテリーの正負の端子間を短絡させ、バッテリーや電話機に永久的な損傷を与える可能性があります。一般的には、バッテリーを極端に高温または低温（0°C以下または45°C以上）にさらさないでください。温度差によってバッテリーの自律性と寿命が低下することがあります。

- 振動と衝撃：電話機を慎重に取り扱い、使用してください。電話機を保護する：衝撃や衝撃は携帯電話に損傷を与える可能性があります。電話機の一部の部品はガラス製で、電話機が落下したり重大な影響を受けると破損する可能性があります。電話を落とさないようにしてください。鋭利なものや硬い表面に触れないでください。
- 電気ショック：電気ショックの危険性が非常に高いため、電話機を分解しないでください。
- メンテナンス：携帯電話を清掃する場合は、乾いた布（ページンやアルコールなどの溶剤は使用しないでください）を使用してください。湿気の多い場所や携帯電話を置きます。デバイスが柔らかな場所に置かれているときは、デバイスを充電しないでください。
- 磁気ドライブの損傷：磁気ドライブのデータが損傷する可能性があります。電話機をクレジットカードから離してください。

## **FCC compliance statement**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide

reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following

measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Shenzhen Gotron Electronic CO.,LTD. could void the electromagnetic compatibility (EMC) and

wireless compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

**SAR Statement:**

This Mobile Phone meets the government's

requirements for exposure to radio waves. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons regardless of age or health.

FCC RF Exposure Information and Statement  
the SAR limit of USA (FCC) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types: GQ3080 (FCC ID: 2AOWKGGQ3080) has also been tested against this SAR limit. This device

was tested for typical body-worn operations with the back of the handset kept 10mm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories that maintain a 10mm separation distance between the user's body and the back of the handset. The use of belt clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly. The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided.

### Body-worn Operation

This device was tested for typical body-worn operations. To comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 10mm must be maintained between the user's body and the handset, including the antenna. Third-party belt-clips, holsters, and similar accessories used by this device should not contain any metallic components. Body-worn accessories that do not meet these requirements may not comply with RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or an approved antenna.